

co numero di classificazi
tto dell'UE o dello Stato
e nella voce specifica.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (Sender (Name, Address, Country)) Schaeffler Savaria Kft. Zánati út. 31 H-9700 Szombathely			Lieferantennr. Supplier No. 91018738		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 15041427												
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Consignee (Name, Address, Country)) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Carrier (Name, Address, Country)) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz Str. 23 DE-71634 Ludwigsburg		0468			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Successive Carriers (Name, Address, Country)) AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA												
3 Auslieferungsort des Gutes (Place designated for delivery of goods) Ort/Place Modugno Land/Country Italien			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (Reservations of Carriers)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Place and Date of taking over the goods) Ort/Place Szombathely Land/Country Ungarn Datum/Date 18.01.2023			5 Beigefügte Dokumente (Documents attached)		6 Kennzeichen und Nr. (Mark and Nos) 0023409332				7 Anzahl der Packstücke (No. of Packages) 1		8 Art der Verpackung (Kind of Package) EW07		9 Bezeichnung des Gutes (Description of Goods) automotive parts		10 Statistiknummer (Statistic Number) 87089390		11 Bruttogewicht (kg) (Gross Weight (kg)) 190,80		12 Umfang (m³) (Volume (m³)) 0,900	
Summe: 1 Colli																				
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) (Sender's Instructions for Customs, etc.) AG/SSH-PLL3 i.A. Janos Bedő TEL: FAX:			19 zu zahlen vom: (to pay by): Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Sub-Total Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamtsumme Total to pay		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee											
14 Rückerstattung (Reimbursement)			15 Frachtzahlungsanweisung (Payment of Freight Charges) FCA SZOMBATHELY		20 Besondere Vereinbarungen (Special agreements)		KUEHNE+NAGEL													
21 Ausgefertigt in (Established in) Szombathely			22 am (at) 18.01.2023		23 Via dei (Goods received) 24 GEN 2023						24 Datum (Date) 213.									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (Calculation of distance) von/from bis/to km			26 Vertragspartner des Frachtführers (Contract partner of the carrier)		27 Amtliches Kennzeichen (Official license plate) AB35CYK AB92CYK		28 Nutzlast in kg (Load capacity in kg)		29 Anhängen (Attachments)											
30 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature and stamp of the sender) Schaeffler Savaria Kft. Zánati út. 31 9700 Szombathely			31 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature and stamp of the carrier) AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		32 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature and stamp of the consignee) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno															
33 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift (Confirmation of the consignee/Date/Signature)			34 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift (Confirmation of the driver/Date/Signature)		35 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift (Confirmation of the sender/Date/Signature)		36 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift (Confirmation of the carrier/Date/Signature)		37 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift (Confirmation of the consignee/Date/Signature)											
38 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift (Confirmation of the sender/Date/Signature)			39 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift (Confirmation of the carrier/Date/Signature)		40 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift (Confirmation of the consignee/Date/Signature)		41 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift (Confirmation of the carrier/Date/Signature)													